

collezioni

collections Коллекции 產物收集
產品集粹 collecciones Produkte
sortiment συλλογές sbírky
kolekcje coleções
مجموعه kolekcije collectie
termékválaszték collezioni
les collections



mission

di Alea è migliorare
la produttività aziendale della propria clientela ideando
e realizzando ambienti di lavoro attraenti
e funzionali.

14	20	26	36	50	62	70	82	94	104	114	130	140
EOS	Philo	ERACLE	titano	odeon	Archimede	ZEFIRO.exe	ZEFIRO.sys	Regaso	italo	ATREO	Atlante	oscar

*Alea's mission is to enhance its customers' productivity by creating
and producing attractive and functional work environments.*

*La Mission d' Alea est d'améliorer la productivité de sa propre clientèle
en concevant et en réalisant des ambiances de travail agréables et
fonctionnelles.*

*Alea hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Produktivität ihrer Kunden
mithilfe von ansprechenden und funktionellen Arbeitsbereichen
zu verbessern.*

*La misión de Alea consiste en mejorar la productividad empresarial
de su clientela concibiendo y realizando ambientes de trabajo
atractivos y funcionales.*



Dal 1973 Alea è una **azienda leader nel mercato internazionale dell’arredamento per ufficio.** Nella sua produzione trovano spazio linee direzionali e sistemi operativi, nonché sedute ed elementi d’arredo, tutti caratterizzati da un design unico e inconfondibile. Ciò che da sempre distingue Alea è la possibilità di fornire un prodotto autenticamente personalizzato, originale nelle sue configurazioni e raffinato nella ampia gamma di finiture proposte.



Alea has been a leading company in the international office furniture sector since 1973. Its production includes executive ranges and operator workstations, as well as chairs and complementary furnishing items, all featuring unique and unmistakable design. The distinguishing feature of Alea is that it has always supplied genuinely customized products with original layouts and a refined selection of available finishes.

Depuis 1973 alea est une entreprise internantionale, leader sur le marche du mobilier de bureau. Sa production est composee de gammes de direction, operatives, de rangement et de sieges, caracterisees par un design unique. ce qui fait la particularite de la production alea c’est sa capacite de proposer, de part ses configurations et son large choix de finitions, un produit personnalise et original.

Seit 1973 zählt Alea zu den marktführenden Unternehmen der internationalen Büroeinrichtungsbranche. Zur seiner Produktauswahl gehören Bürolinien für den Direktionsbereich, Arbeitsplatzsysteme sowie Sitzmöbel und Einrichtungselemente, die sich alle durch ein einzigartiges und unverwechselbares Design auszeichnen. Die besondere Stärke von Alea liegt seit jeher in der Möglichkeit, ein völlig individuelles Produkt mit originellen Gestaltungsformen und einem reichen Angebot an raffinieren Ausführungsvarianten liefern zu können.

Desde 1973 Alea es una empresa líder en el mercado internacional del interiorismo de la oficina. Su producción no sólo integra líneas ejecutivas y sistemas operativos, sino sillería y complementos, todos caracterizados por su diseño único e inconfundible. La distinción de Alea es su capacidad de ofrecer un producto personalizado, original en sus configuraciones y refinado en la amplia variedad de acabados disponibles.

La sede aziendale e lo stabilimento si trovano in provincia di Pordenone, in uno dei distretti produttivi più dinamici e qualificati d'Europa. Lo stabilimento, distribuito complessivamente su 15.000 metri quadri coperti, vanta tecnologie e macchinari all'avanguardia.

La sede è stata completamente rinnovata nella primavera del 2008 e ospita gli uffici direzionali, commerciali, tecnici e amministrativi nonché aree meeting e sale consiliari dove vengono ospitati i clienti.

The company's headquarters and production unit are situated in the province of Pordenone, in one of the most dynamic and specialized production areas in Europe. The production unit, extending over a covered surface area of 15,000m², uses state-of-the-art technology and machinery. Its headquarters were entirely restyled in spring 2008, and hosts executive, sales, technical and administrative offices, as well as meeting areas and discussion rooms, where customers are invited.

Le siege social ainsi que l'usine sont situes dans la province de pordenone en italie. Region connue, en europe, pour sa creation et son dynamisme industriel. La production est repartie sur une surface de 15000 m² couverts. Celle-la est equipee de machines outils d'avant garde. La croissance importante de ces dernieres annees nous a emmene en 2008 a agrandir et moderniser notre siege social.

Der Unternehmenssitz und die Produktionsstätte befinden sich in der Provinz von Pordenone, in einem der dynamischsten und qualifiziertesten Produktionsgebiete Europas. Das Werk verfügt über eine überdachte Gesamtfläche von 15 000 m² und ist mit fortschrittlichen Technologien und Maschinen ausgestattet. Das Unternehmensgebäude wurde im Jahr 2008 von Grund auf renoviert und beherbergt die Direktionsräume, die Handels- und Verwaltungsbüros, die technischen Abteilungen sowie einladende Besprechungszimmer und Beratungssäle, in denen die Kunden empfangen werden.

La sede y el almacén de producción se ubican en la provincia de Pordenone, en una de las zonas productivas más dinámicas y calificadas de Europa. El almacén que cobre unos 15.000 metros cuadrados, consta de tecnologías y maquinarias vanguardistas. Las oficinas fueron totalmente remodeladas durante la primavera 2008 y alojan los departamentos ejecutivos, comerciales, técnicos y administrativos así como salas de juntas y áreas de presentación para acoger a los clientes.



Alea coniuga l’alta qualità dei materiali con **un’efficace organizzazione produttiva**.
L’azienda opera secondo la logica produttiva del “just in time” e coordina un gruppo di fornitori che le consentono di rispondere rapidamente alle richieste della committenza, anche a quelle più articolate. Grazie a questa struttura Alea può gestire con la massima competitività molte collezioni che presentano numerose variabili dimensionali e di finitura. Oltre alla tempestività nella produzione, Alea garantisce un’alta qualità negli imballi che permettono al cliente finale di ricevere un prodotto impeccabile. Alea supporta la propria clientela fornendo gratuitamente un servizio di consulenza progettuale altamente professionale.



Alea combines high-quality materials with efficient production organization. The company adopts a just-in-time production system and coordinates a group of suppliers, enabling it to provide quick solutions to customer requests, even the most varied. Thanks to this set-up, Alea is able to handle a variety of collections in various sizes and finishes while optimizing competitiveness. Besides offering quick production, Alea also guarantees high-quality packaging, providing impeccable products for its end consumers, who are assisted with a highly professional design consultation service free of charge.

Alea a su conjuguer une haute technicite et une organisation commerciale et administrative ameliorant d’une maniere importante sa productivite. Afin de s’adapter aux exigences du marche, alea a su maitriser sa methode de fabrication en flux tendu, par une organisation de sous traitants. Grace a celle ci alea peut proposer une diversite de collections a gamme large, ainsi qu’a des demandes specifiques dans les dimensions et les finitions en proposant une grande chaine d’emballage alea peut ainsi satisfaire en toute securite le bon acheminement, de sa production, aux quatres coins du globe. Depuis plusieurs annees son bureau d’etude apporte une assistance conseille dans la prescription de projets.

Alea verbindet die hohe Qualität der eingesetzten Materialien mit einer wirkungsvollen Produktionsorganisation. Das Unternehmen bedient sich der Produktionslogistik „Just in Time“ und koordiniert eine Gruppe von Zulieferfirmen, die es ihm ermöglichen, auch auf die umfangreichsten Anfragen der Auftraggeber umgehend zu antworten. Dank diesem Bereich ist Alea in der Lage, viele wettbewerbsfähige Kollektionen zu verwalten, die eine Vielzahl von Größen- und Ausführungsvarianten bieten. Neben der zeitgerechten Produktion garantiert Alea besonders hochwertige Verpackungsmaterialien, um dem Endkunden jederzeit ein einwandfreies Produkt liefern zu können. Um seine Kunden auch bei der Planung zu unterstützen, stellt Alea einen kostenlosen Beratungsservice zur Verfügung.

Alea combina la elevada calidad de las materias con una eficaz organización productiva. La empresa funciona según la lógica productiva del “just in time” y trabaja con proveedores que le permiten responder rápidamente a todos los requisitos, aún los más articulados. Esta estructura permite a Alea gestionar con absoluta competitividad muchas colecciones que constan de numerosas medidas y varios acabados. Además de una producción rápida, Alea ofrece un embalaje de alta calidad que garantiza la entrega de un producto impecable. Alea ofrece a sus clientes un apoyo gratuito de proyección y dibujo profesional.



Alea è capillarmente presente nel mercato italiano e internazionale e collabora con i rivenditori più qualificati del settore. Oltre ad essere
presente in più di 80 paesi
di tutto il mondo, Alea ha creato tre filiali a Miami (USA), Panama e Singapore che le consentono di essere vicina a mercati strategici e di offrire un supporto tempestivo e professionale ai propri clienti.



Alea is widely present in the Italian and international market, collaborating with the most specialized retailers in the sector. Besides being present in over 80 countries worldwide, Alea has set up three branches in Miami (U.S.A.), Panama and Singapore, enabling the company to be close to strategic markets and providing fast professional assistance for its customers.

Alea est presente de facon capillaire sur les marches italiens et internationaux par un reseau de distributeurs specialises. Outre sa presence dans 80 pays Alea a cree 3 filiales “miami, Panama, Singapour” lui permettant d’etre positionnee sur des marches strategiques.

Alea ist flächendeckend auf dem italienischen und internationalen Markt vertreten und arbeitet mit den führenden Händlern der Branche zusammen. Das Unternehmen ist nicht nur weltweit in mehr als 80 Ländern vertreten, sondern unterhält auch drei Filialen in Miami (USA), Panama und Singapur, wodurch eine besondere Nähe zu strategischen Absatzmärkten erreicht und eine prompte und professionelle Unterstützung der Kunden gewährleistet wird.

Alea está presente en el mercado italiano e internacional y colabora con los distribuidores más calificados. Además de una presencia en más de 80 países, Alea fundó tres filiales en Miami (USA), Panamá y Singapur que permiten una presencia más cercana a mercados estratégicos y ofrecer un soporte veloz y profesional a sus clientes.



Alea ha sempre dimostrato **particolare attenzione alle conseguenze ambientali** della propria produzione industriale. I materiali utilizzati sono scelti tra quelli più facilmente riciclabili e maggiormente ecocompatibili. Dal 2007 è entrata in funzione una innovativa linea di imballo che confeziona involucri esclusivamente in cartone, evitando l'utilizzo di materiali plastici inquinanti quali plastiche e polistirolo.



Alea has always paid special attention to the environmental consequences of its industrial production, employing materials that are more easily recycled and more eco-compatible. Moreover, an innovative packaging line has been in operation since 2007, which only packs using cardboard casing, avoiding the use of polluting materials such as plastics and polystyrene.

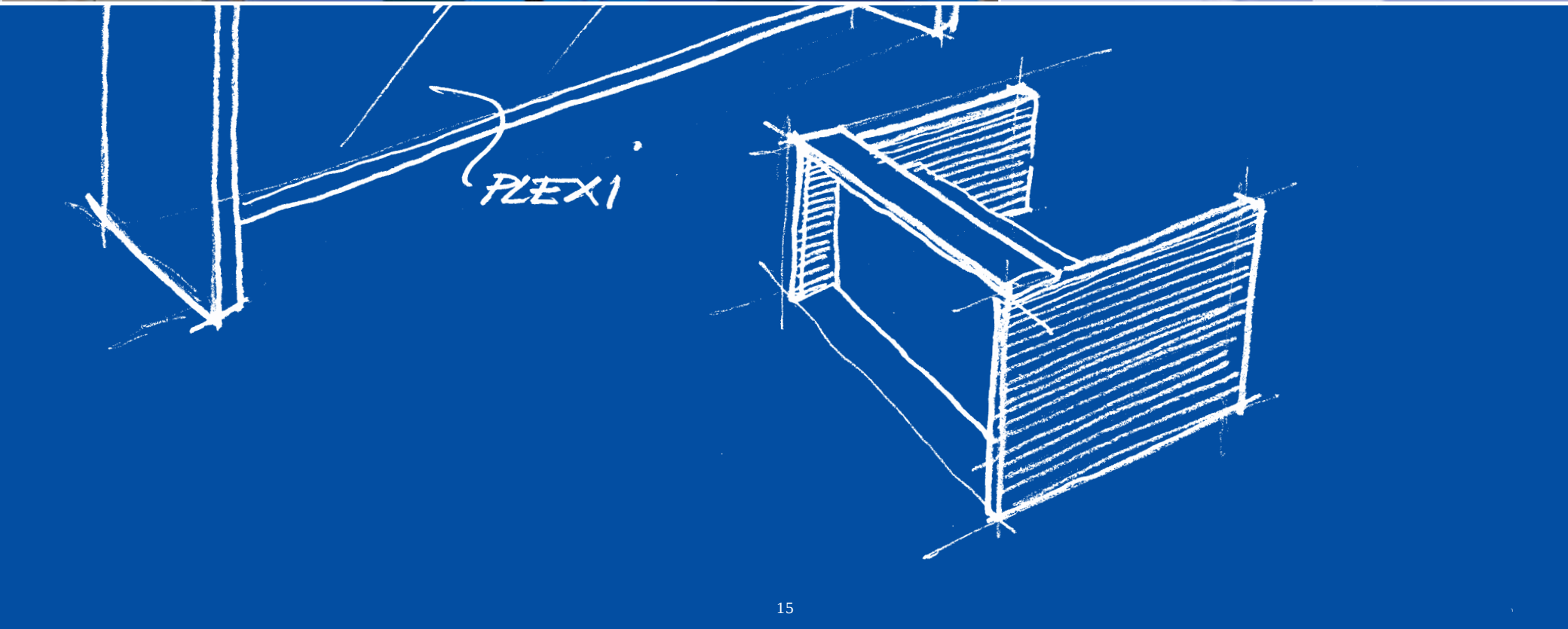
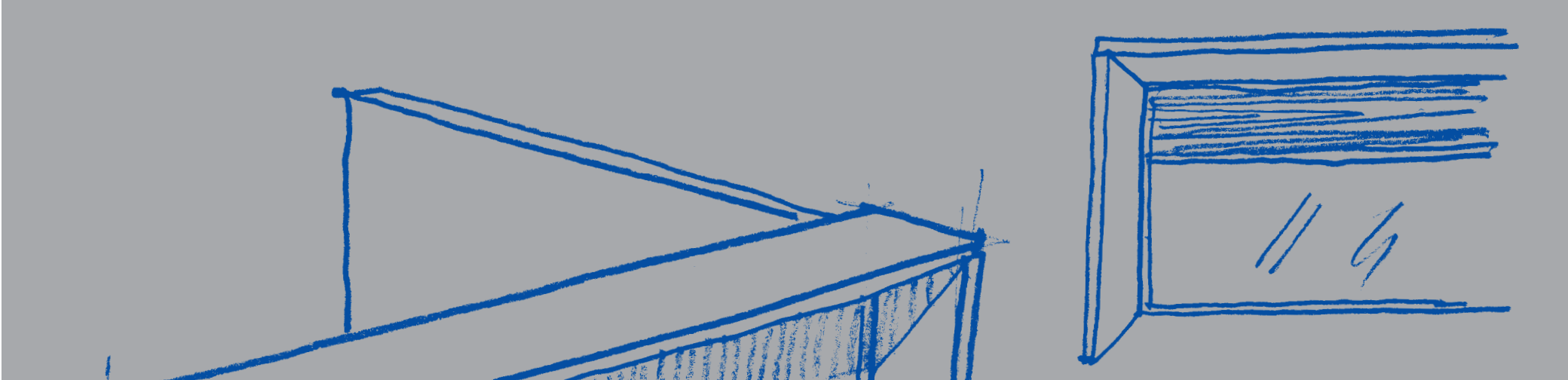
Alea a cherche tres tot a respecter les normes en vigueur dans le cadre du respect de l'environnement; les materiaux utilises sont selectionnes pour leurs capacites de recyclage. Des 2007 alea met en place une chaine d'emballage eliminant l'utilisation de toutes matieres plastiques et derives fortement polluants.

Alea schenkt den Auswirkungen seiner industriellen Produktion auf die Umwelt seit jeher besondere Aufmerksamkeit. Die eingesetzten Materialien werden unter dem Gesichtspunkt der Wiederverwertbarkeit und ihrer Umweltverträglichkeit ausgewählt. Seit dem Jahr 2007 ist eine innovative Verpackungslinie in Betrieb, die Verpackungen aus reinem Karton herstellt, wodurch der Einsatz von umweltbelastenden Kunststoffmaterialien und Polystyrol vermieden wird.

Desde siempre Alea le ha prestado mucha atención al impacto ambiental de su producción industrial; los materiales que se emplean son seleccionados entre los cuyo reciclaje es el más fácil y mayor eco-compatibles. En el 2007 entró en función una nueva línea de embalaje que utiliza exclusivamente cartón, a exclusión de todo material sintético como plásticos o poliestireno.



accogliere
il visitatore
con luce e colore





a colourful
and warm
welcome

Pour un accueil
plein de lumière
et de couleur

Ein Willkommen
voller Licht
und Farben

recibir
al visitante
con luz y color



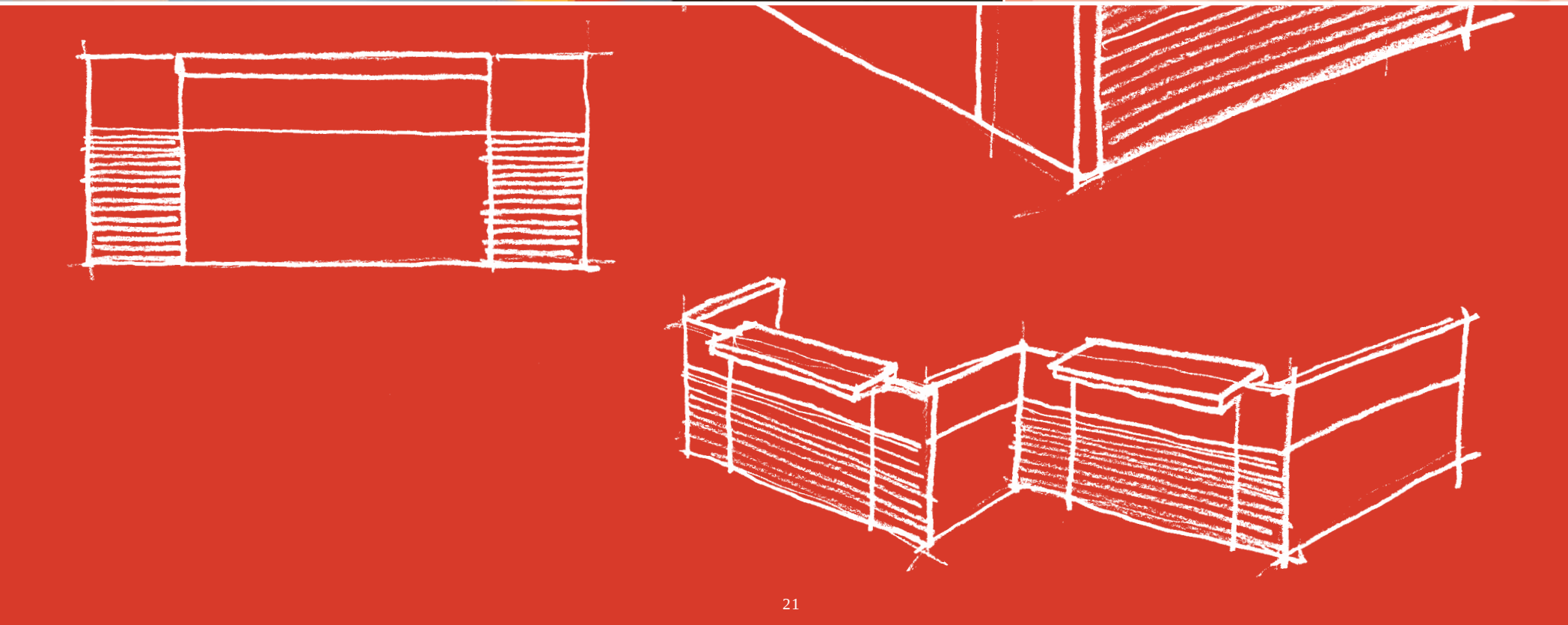
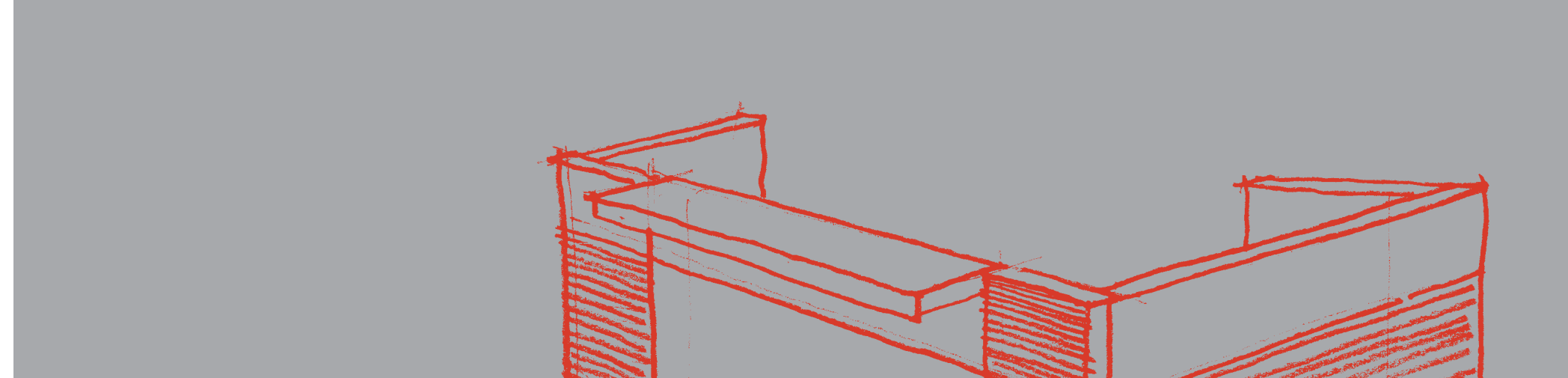


Philo

design: Mirto Antonel
& Filippon



sobrio design
per una reception
essenziale





a clean-cut design
for a elegant
reception

un design sobre
pour une réception
élégante

Ein einfaches Design
für eine wesentliche
Rezeption

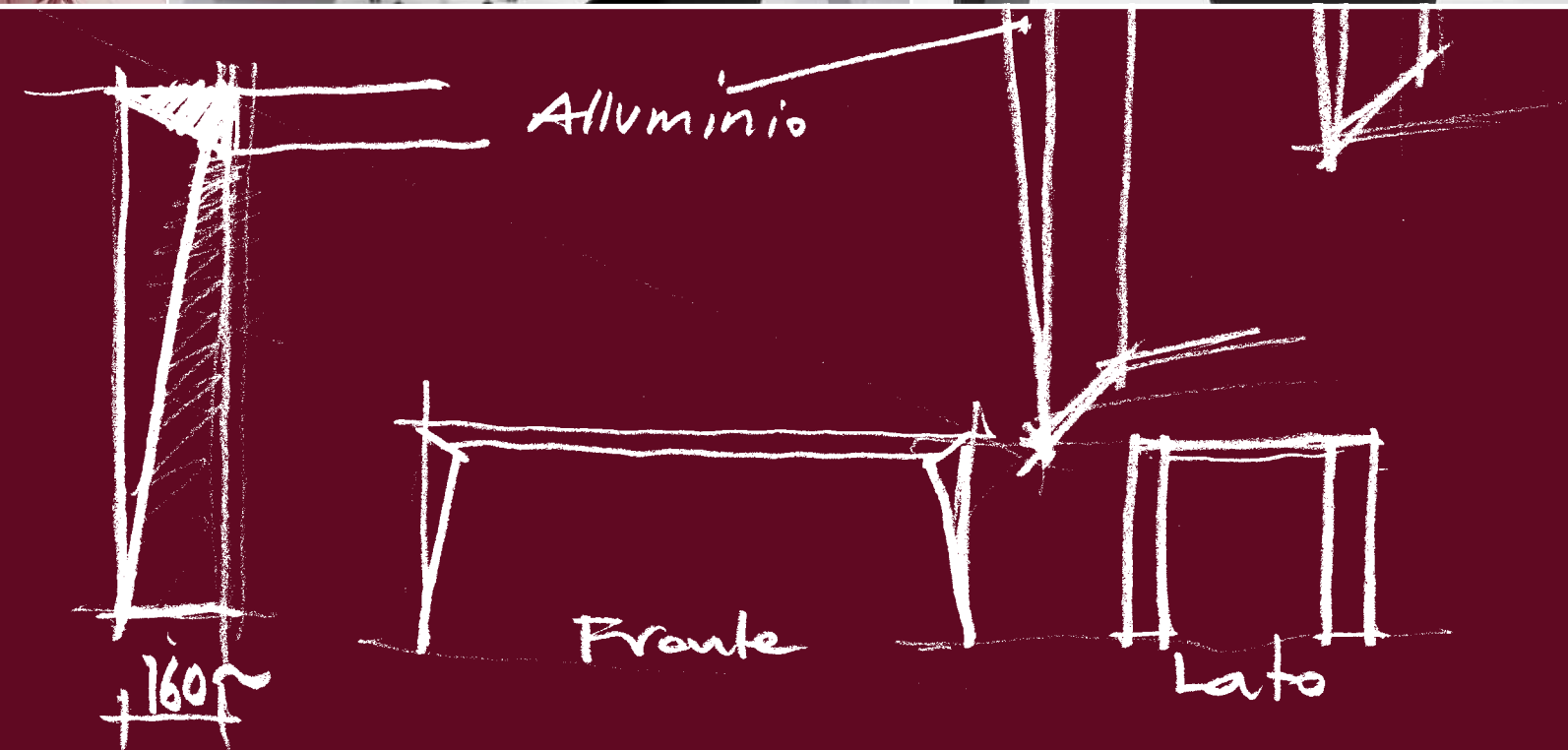
diseño sobrio
para una recepción
elegante







eleganza e classe
per prestigiosi
ambienti di rappresentanza





elegance and sophistication
for prestigious
public areas

elegance et raffinement
pour des
environnements prestigieux

Eleganz und Klasse
für repräsentative
Büroräume

Elegancia y distinción
para
ambientes prestigiosos



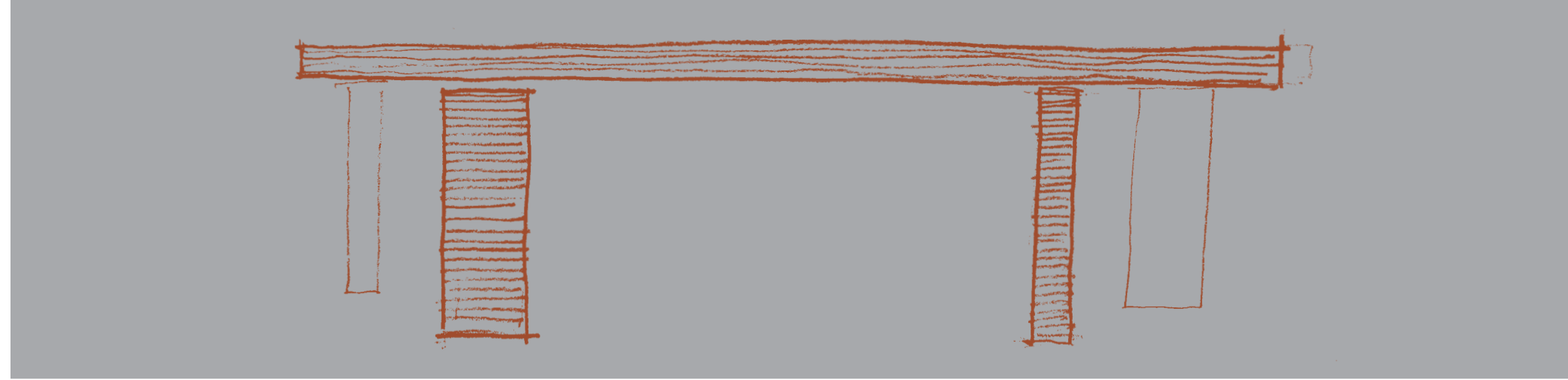






titano

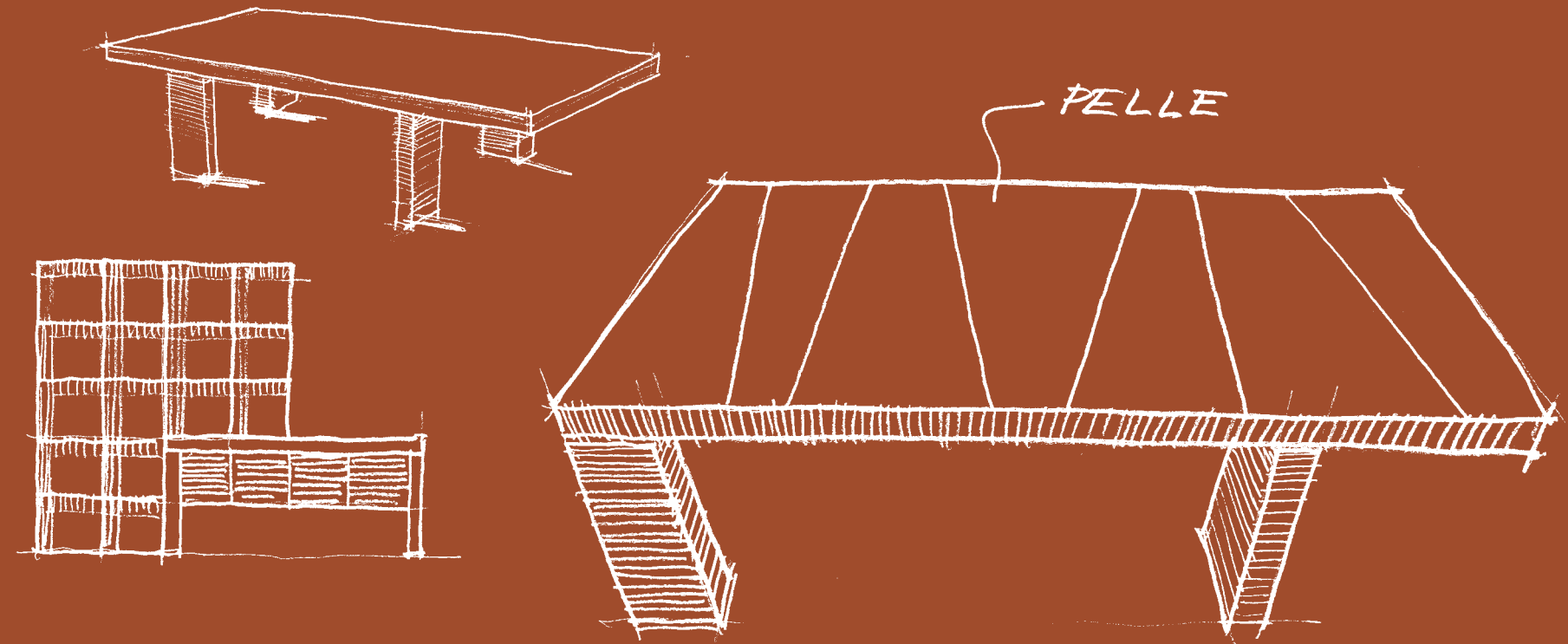
design: Mirto Antonel
& Filippon



complessa semplicità

per ambienti
direzionali

di grande forza espressiva





Sophisticated simplicity
for the ultimate
in executive offices

Complexe simplicité
Pour des espaces de direction
d'une grande force expressive

Elganz mit Stil
für die vornehme
Führungsebene

Compleja sencillez
para ambientes ejecutivos
de gran fuerza expresiva







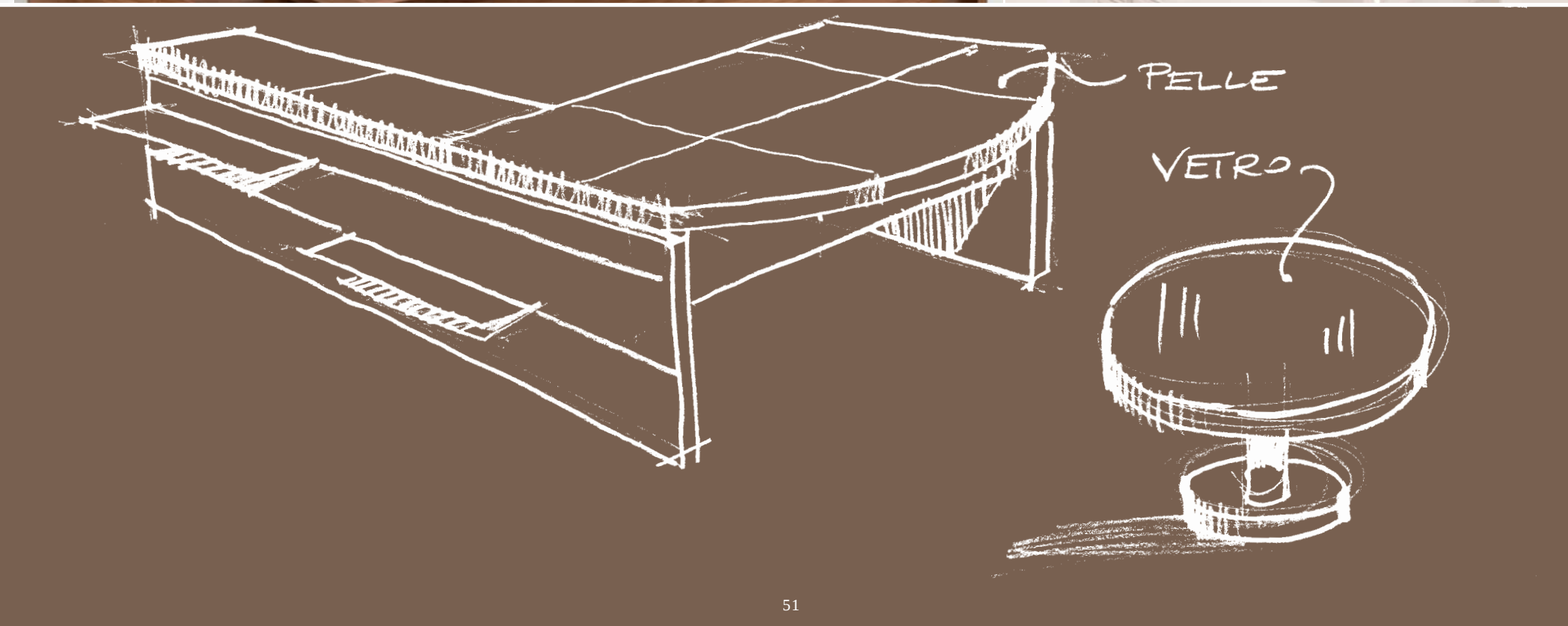
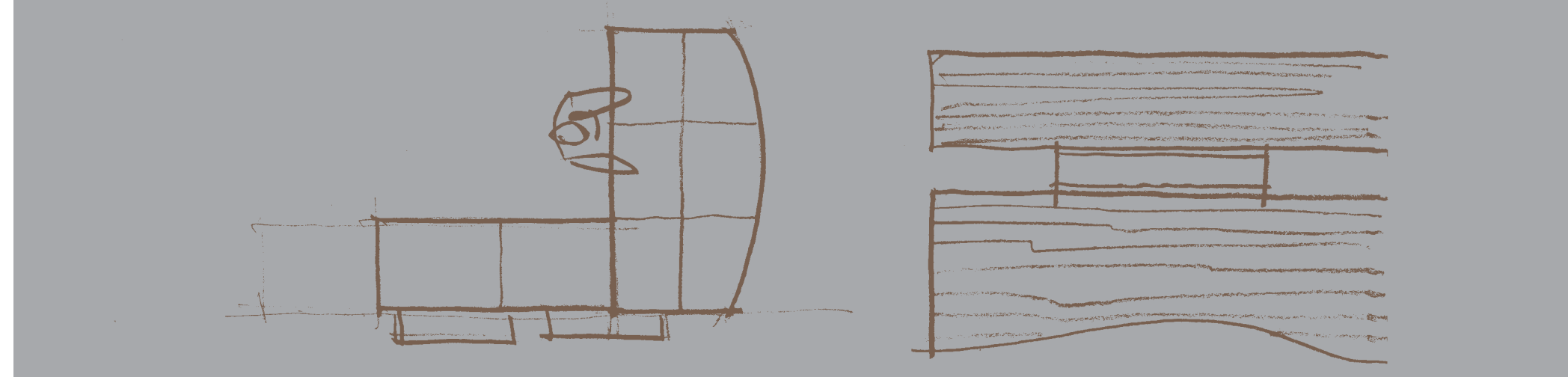








eleganti
ambienti direzionali
in legno, cuoio e vetro





elegant wooden
glass and leather
executive desks

bureaux direction
élégants réalisés
en bois, cuir et verre

Elegante Schreibtische
für Direktionsbüros
aus Holz, Leder und Glas

para ambientes
de dirección realizado
en madera, cuero o cristal





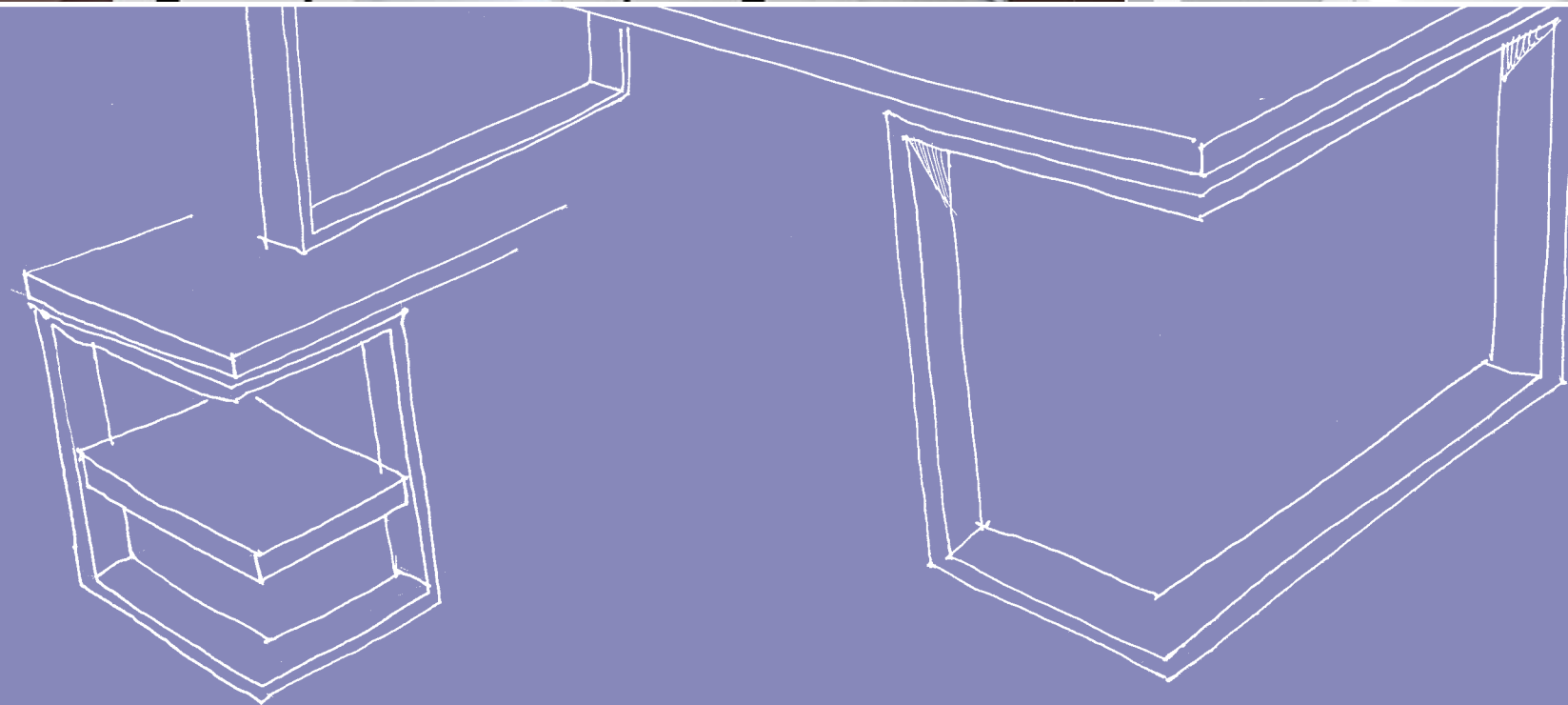








arredare spazi direzionali
con essenzialità
e freschezza



furnishing executive areas
in a simple
new style

agencement d'espaces
de direction
contemporains

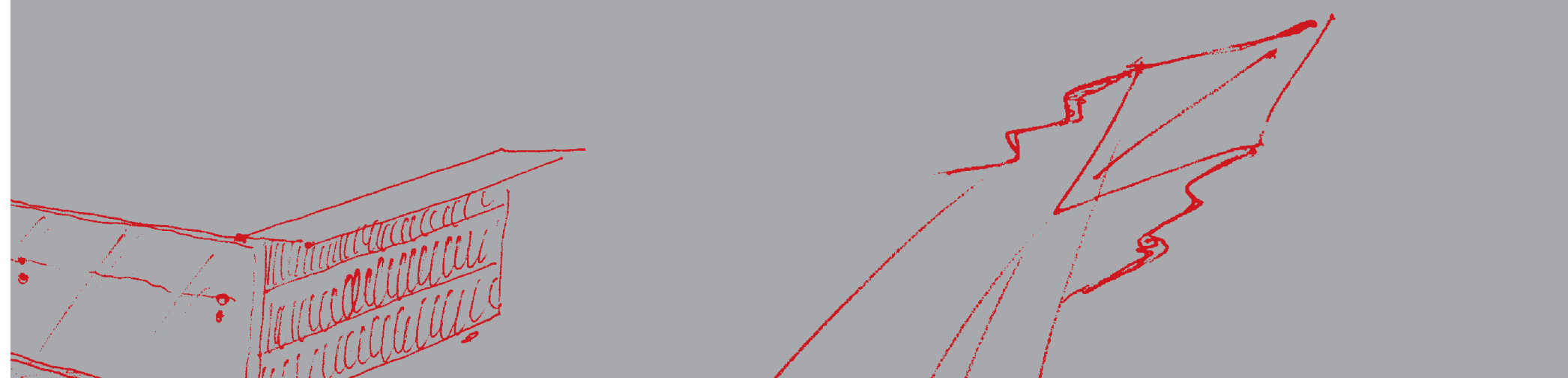
Einrichtungen für Direktionsbereiche
im frischen,
essentiellen Stil

decora espacios
ejecutivos
con frescura









leggerezza
e design
per il manager moderno



light appeal
and top-design
for the modern manager

legerete et design
pour
un management moderne

Leichtigkeit
und Design
für den modernen Manager

finura y diseño
para
el manager moderno













design innovativo
e grande versatilità
per moderni ambienti operativi

innovative design
and great versatility
for modern work environments

design innovateur
e grande versatilità
per moderni ambienti operativi

Innovatives Design
und maximale Vielseitigkeit
für moderne Büroräume

diseño innovador
y gran versatilidad
para ambientes operativos













design: Filippon &
Mirto Antonel



soluzioni competitive
per spazi operativi
razionali e funzionali



competitive solutions,
providing rational and functional
workstations

solution competitive
pour des
espaces de travail

Konkurrenzfähige Lösungen
für rationelle und zweckmäßige
Arbeitsbereiche

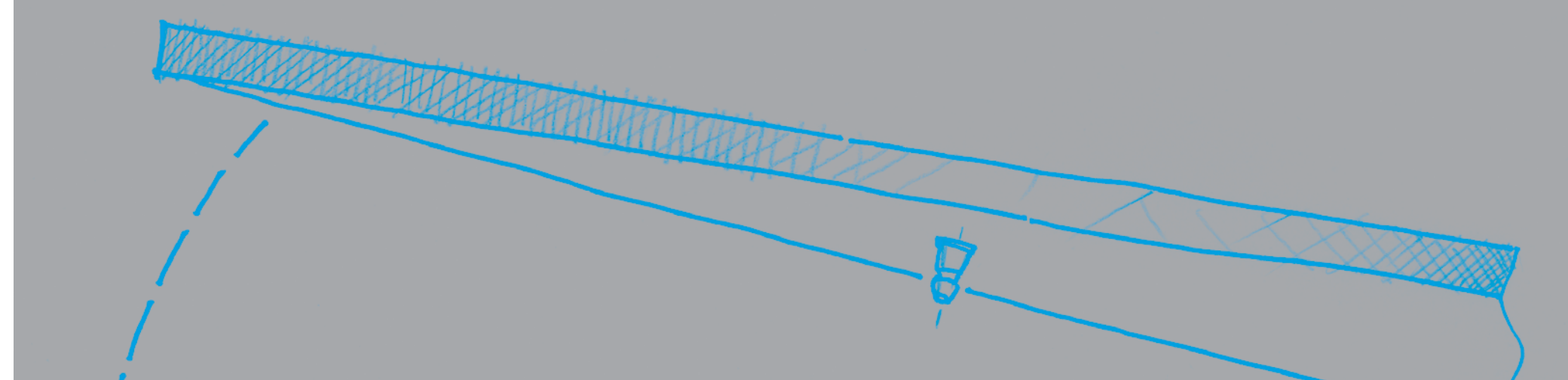
soluciones competitivas
para espacios
operativos racionales



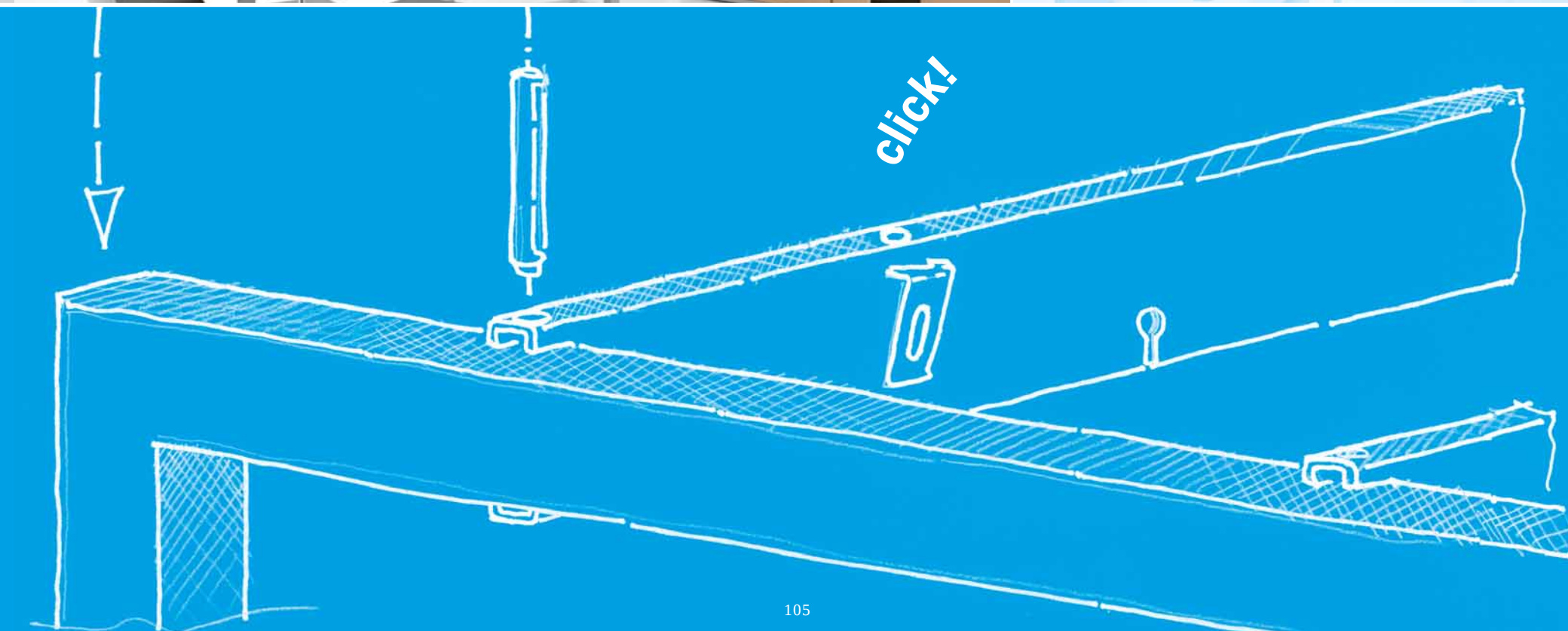








l'operativo facile
che si assembla
con un click



just
one click
away

la liaison facile
qui se fait
avec un click

Ein
klick
und fertig

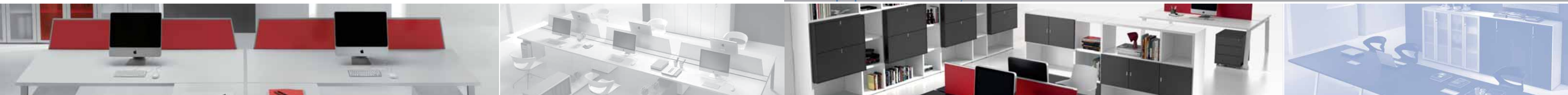
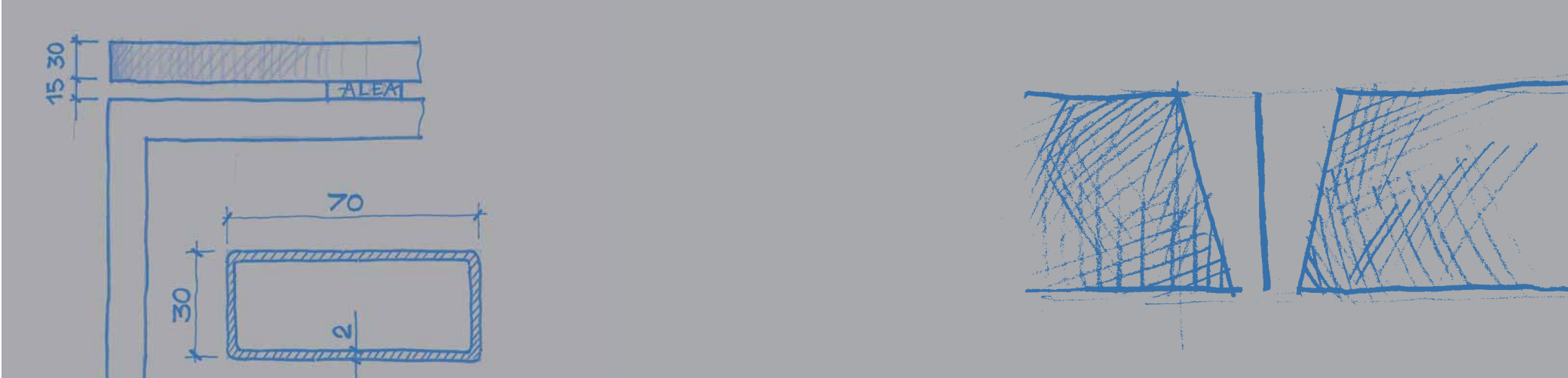
el sistema operativo facil
que se instala
con un click





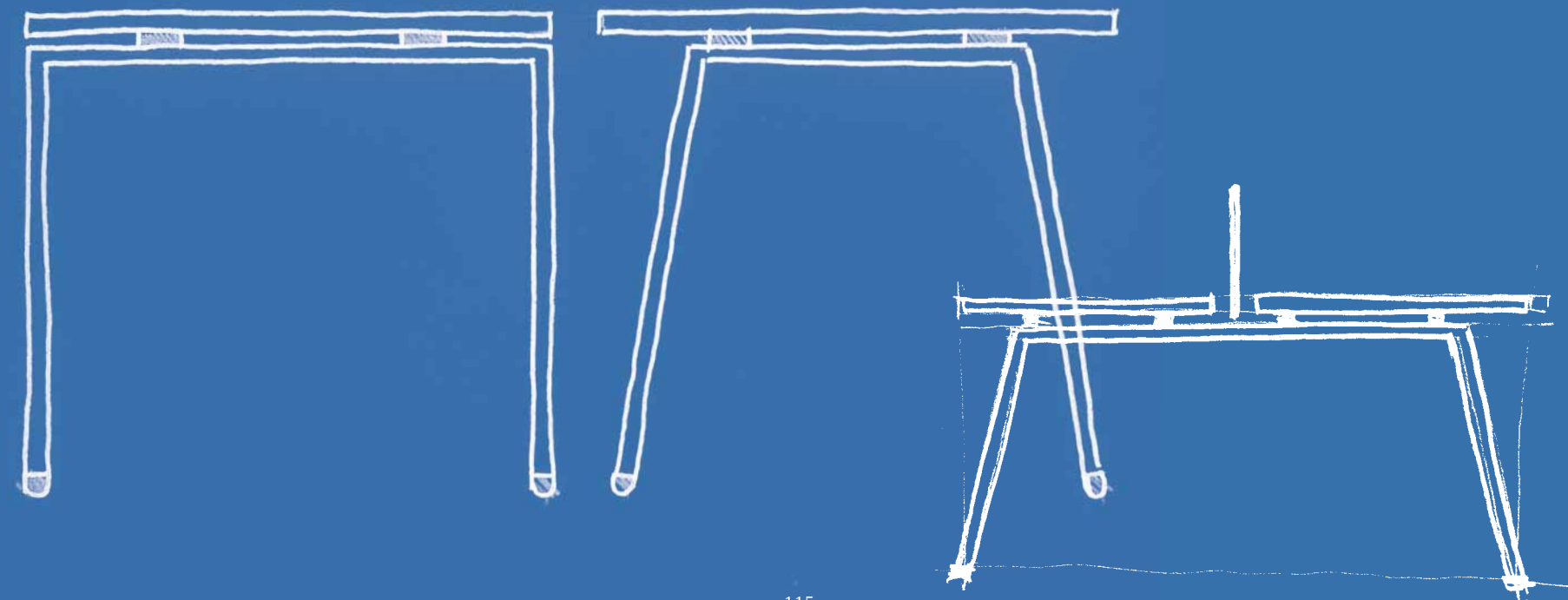






collezione operativa

con gamba
a cavalletto



operative collection
with trapezoidal
shaped metal

collection opérative
avec pied
à chevalet

Kollektion von Büros
mit Stützbocksformigen
Metalbeinen

colección operativa
con pata
de caballete







ATREO



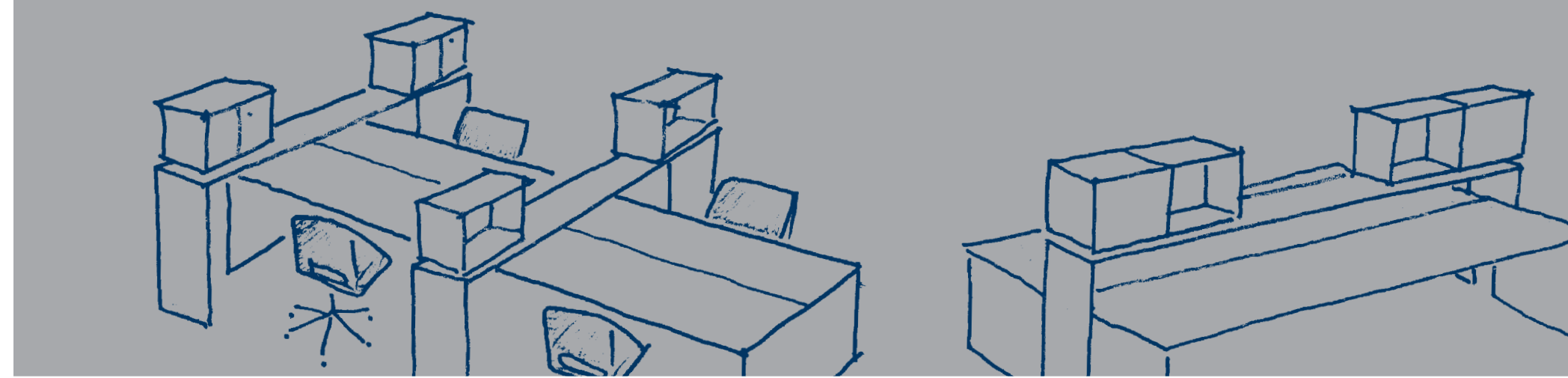




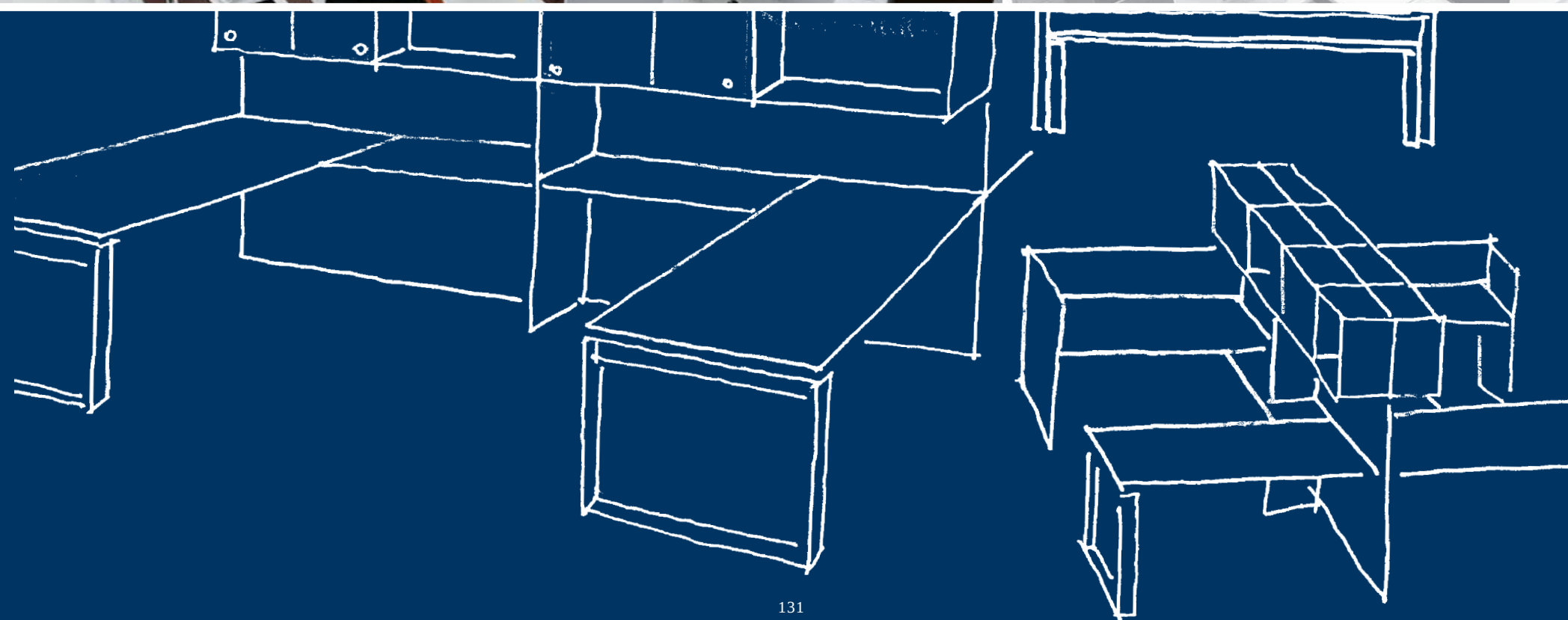


Atlante

design: Filippon &
Mirto Antonel



unità geometriche
modulari
di grande componibilità





highly modular
workstations

geometrical

systeme modulaire
de grande
fiabilite

Geometrische
Moduleinheiten
für höchste Anbaufähigkeit

unidades
geométricas
modulares



Atlante



Atlante



Atlante

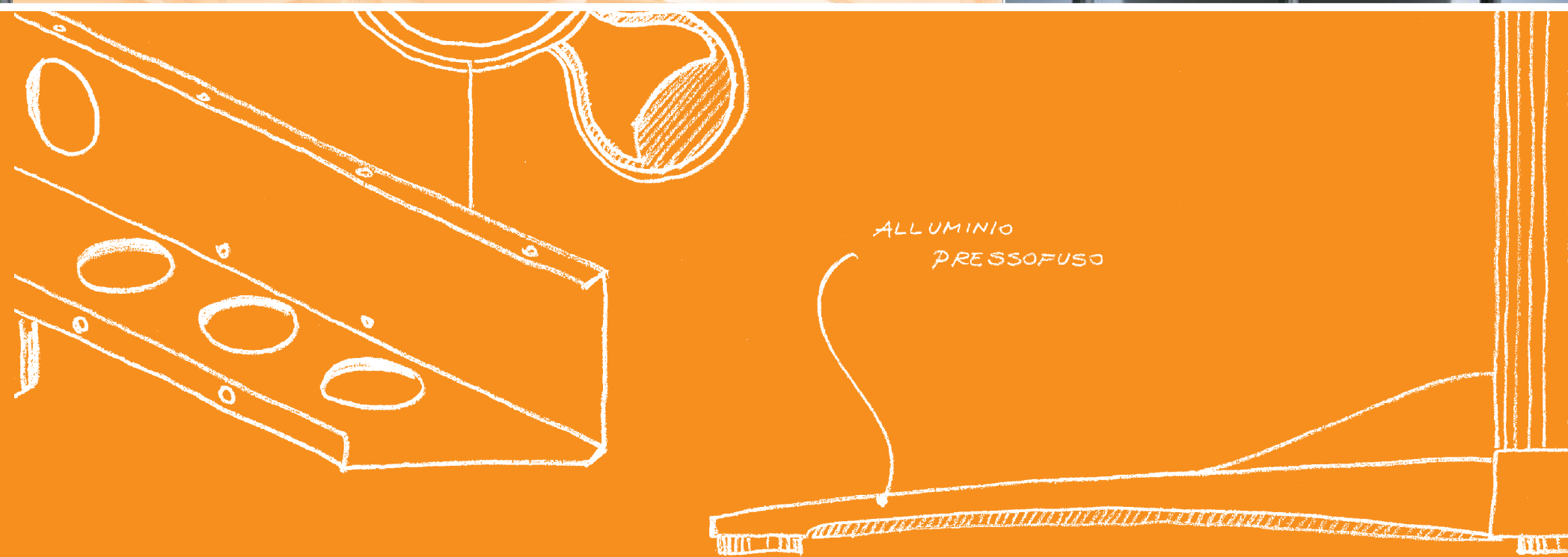


oscar

design: Mirto Antonel



sistema versatile
a colonna
ad alta funzionalità





a highly functional
and versatile
tall unit system

systeme
pour haute
fonctionnalite

Ein vielseitiges
Säulensystem
von großer Funktionalität

versátil sistema
a columna
de alta funcionalidad



oscar







concept, graphic design
Mirto Antonel

stampa
Tipse

AG/CABD/AA





ALEA srl - Via Col de Rust, 19 - 33070 Sarone (PN) - ITALIA
Tel. ++39.0434.777333 - Fax ++39.0434.779903
www.aleaoffice.com - e-mail: info@aleaoffice.com

ALEA USA INC. - 3449 NE 1st Avenue, Mews L-32 - Miami FL 33137
Tel. 305 470-1200 - Fax 305 470-9070
www.alea-usa.com - e-mail: info@alea-usa.com



collections Коллекции 產物收集
产品集粹 collecciones Produkt
sortiment συλλογές sbírk
kolekcje coleções
مجموعه kolekcije collectie
termekválaszték collezioni
les collection